



TÍTOL: Els mesos de l'any

PROCEDÈNCIA: Xina

FORMA: I(4)- A(8)- B(8)- C(4)- D(4)- I(16)- A(8)- B(8)- C(4)- D(4)



MÉS INFORMACIÓ:

Xina dona la benvinguda a l'any nou en acabar el mes de gener i comença la Festa de la primavera.

La tradició és que les famílies es reuneixin. Totes les llars tenen la seva pròpia divinitat que els protegeix i que determina la seva sort en el nou any en funció del seu comportament en l'any que acaba. Aquella nit cremen encens en el seu petit altar, en el qual també hi ha menjar i dolços. Davant de les cases o a les tombes dels ancestres encenen espelmes vermelles per a homenatjar als familiars difunts. Un cop acomiaden tot el vell comencen una gran festa i un sopar en el que no hi falten plats de pollastre o peix, raviolis o *niangaos*, aliments que simbolitzen abundància i que no faltará menjar en l'any nou.

En la festa son tradicionals els focs d'artifici, que espanten els mals esperits i donen color i alegria a la nit. Tampoc hi falten les danses, les cançons i els vestits de les diferents ètnies.

TEXT ORIGINAL:

Chen yue li lai Se sin tsuen
Chia chia na ko ju ju Ti hon ten.
Ni chia chia fu Tuan tuan yoen
Wo chia tsan fu Tsao tsan tsen.



TEXT TRADUÏT:

En arribar el mes de gener som a l'esclat de la primavera.
Totes les famílies encenen els fanalets.
En la teva família hi regna l'alegria perquè és tota reunida,
Però el meu marit és lluny, construint la Gran Muralla.

